

今月のトピック

夢のひみつ道具が現実 今話題の翻訳機！



言語の壁は、相手の言葉がわからない場合にとても高いものに感じることはありませんか？

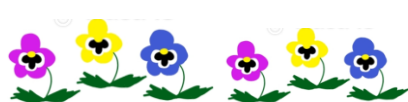
そして最近話題の携帯型の**自動翻訳機**。

中でも最近増えているのは、携帯電話などの回線に接続し、**話した言葉をクラウド経由で翻訳**することで、精度の高い翻訳を実現する自動翻訳機です。

その多くが Android をベースに開発され、**翻訳に特化したスマートフォン**とも言えます。

とはいえ実際に翻訳の現場に遭遇した時に、スマホを**ポケット**から取り出し、**アプリを起動して翻訳**するのは少々手間の様な気がします。

もっと手軽なものは・・・



翻訳に特化した端末があれば、スマホの操作が分からなくても翻訳が可能に

相手の言語がわからなくても、しゃべるだけですぐに翻訳してくれて、おまけに代わりにしゃべってくれる端末いいですね。実際いろんな場所で翻訳機は使用されています。



そして、いま注目されているのが**学習用途**での使用です。実は翻訳が目的ではなく、語学学習を目的として自動翻訳機を購入する人も意外と多く存在するといえます。



例えば「POCKETALK W」は、翻訳履歴を Web ブラウザーで後から確認できる機能を提供するなど、学習用途を意識した機能強化が図られています。

今後、自動翻訳機は携帯型の端末以外に、ホテルのフロントなどで使用する据え置き型の端末など、市場が拡大するとみられます。

ソコロシステムズは 『POCKETALK (ポケットーク)』 の代理店です。

多くのメディアで紹介されている『POCKETALK』は現在**74 言語**に対応（2018 年 7 月現在）しています。

海外旅行の時や外国の方との言葉の障害にお困りの方また言語学習にも活用できます。

※ご不明な点は遠慮なくご相談ください。



品質管理に役立つグラフ活用 HTML による Web ページ作成

基礎的 IT セミナーを開催しました。

1月18日と2月13日に益田本社にて、基礎的 IT セミナーを在職者の方を対象に行われました。

来年度（4月以降）もこのようなセミナーが開催されます、ぜひ受講しお仕事にお役立てください。



基礎的 IT セミナーのご案内
Excel をフル活用
データ管理とその活用方法を学びたい方
**品質管理に役立つ
グラフ活用**
* 19. 1/18 (金) 9:30~16:30
【会場】ソコロシステムズ本社
【対象者】品質管理に役立つグラフ活用を学びたい方
【受講料】2,160円 (税込)
【講師】品質管理の専門家
【申込先】ソコロシステムズ本社
【申込先】ソコロシステムズ本社

基礎的 IT セミナーのご案内
事業所のホームページを新しくしたい！
Web ページ作成方法を学びたい方へ
**HTML による
Web ページ作成**
* 19. 2/13 (水) 9:30~16:30
【会場】ソコロシステムズ本社
【対象者】事業所のホームページを新しくしたい方
【受講料】2,160円 (税込)
【講師】Web ページ作成の専門家
【申込先】ソコロシステムズ本社
【申込先】ソコロシステムズ本社

*すでに行われたセミナーのチラシです。

カメラで撮った表を データに変換



Microsoft が「Excel」のアップデートを発表しています。

それは Android 版では紙に印刷された表をスマートフォンのカメラで撮影するだけでデジタルデータとして Excel 内にインポートできるというものです。

この機能の登場でユーザーは紙の資料でもらった表のデータを手動で入力する必要がなくなります。

これには AI をフル活用した高度な新機能が 4 つ追加されるとのことです。



注) この機能は Microsoft365 ユーザーが使えるとのこと。

働き方改革 推進支援セミナー

生産性向上訓練・IT 導入補助金について利用を考えている企業様を支援するためにセミナーを開催いたします。お気軽にお申込みください。

開催日時：毎週水曜日 16:00~17:00
開催場所：益田本社

※お申込み・お問い合わせはソコロ益田本社へ (Tel 0856-22-5172)：ソコロホームページからも申し込み可能です。

ものづくりセミナー

3D システムを利用して作成したデータを 3D プリンターにプリントしてオリジナルのネームプレート作ってみませんか？

開催日時：3月19日(火) 16:00~17:00
開催場所：益田本社

マニキュアフラワー

マニキュアと針金を使ってカワイイお花を作ってみませんか？作成するための材料は 100 均で購入できます！

開催日時：毎週水曜日(時間相談可)
開催場所：益田本社

編集長のつぶやき

今月の名言 よそう。また、夢になるといけねえ
勝五郎(魚屋 落語の登場人物)

日頃パソコンを自分で使ったり、誰かに使い方を教えたりしていると、世の中の機械はトリセツなしでもなんとか扱えるもんだと思うことがあります。

それが、驕りなのだと先日気づかされたのです。

オープンレンジで鯛の塩焼きをすることになり、嫁さんが準備していました。焼きが足りなければ焼き時間を延長するよう、所用で出かける嫁さんから命ぜられました。電子音がして確認してみたところ、何となく焼きが足りないような気がしました。

10分ぐらい延長しようと、オープンレンジを操作しようとしたところ『……?』モノを焼く操作が分かりません。

それっぽい事をすれば、何とかできるだろうと思い操作してみました。余熱を繰り返すばかり。

仕方がないので、それっぽく余熱を繰り返して、焼き上げた事にしておきました。

スマホやパソコンが何者なのか碌に理解していない我が妻ですが、オープンレンジが何者なのかは私よりよく理解しているようです。



【お問合せ・お申込み先】
株式会社 ソコロシステムズ
FAX 0856-22-5165(共通)

■益田本社 益田市三宅町 1-19
電話 0856-22-5172

■浜田営業所 浜田市朝日町 1469-3
電話 0855-28-7767

ソコロシステムズ 検索



まずは
ご相談を！

ソコロでは
企業様や個人様が求める様々な IT 技術を提供・サポートしております。
また、パソコンのトラブルや個人講習(¥3,240~)も行っております。

